

DZIAŁ XVI

PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO

Uwagi ogólne

Przemysł

1. Informacje w zakresie **przemysłu** dotyczą podmiotów gospodarczych zaliczonych zgodnie z Polską Klasyfikacją Działalności (PKD 2007) do sekcji: „Górnictwo i wydobywanie”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych” oraz „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją”.

Ponadto w tabl. 3 dane o produkcji wyrobów dotyczą podmiotów produkujących wyroby przemysłowe, niezależnie od rodzaju prowadzonej działalności sklasyfikowanej według PKD 2007.

2. Dane według sekcji i działów PKD 2007 opracowano **metodą przedsiębiorstw**, z wyjątkiem informacji o ilości produkcji wyrobów, które opracowano metodą zakładową, tj. według rzeczywistej lokalizacji produkcji, a nie według miejsca siedziby przedsiębiorstwa. Definicję metody przedsiębiorstw podano w uwagach ogólnych do Rocznika, ust. 6 na str. 26.

3. Przedstawione w tabl. 3 wyroby prezentuje się zgodnie z Polską Klasyfikacją Wyrobów i Usług — PKWiU 2008 oraz nomenklaturą PRODPOL stosowaną w badaniach produkcji wyrobów przemysłowych, która zharmonizowana jest z Listą PRODCOM, rekomendowaną przez EUROSTAT do badań produktowych w krajach członkowskich UE.

W niektórych przypadkach wyroby prezentuje się według dodatkowych grupowań, stanowiących sumę niektórych pozycji PKWiU/PRODPOL-u.

Ponadto w niektórych wyrobach zastosowano również skrócone nazwy.

Prezentowane dane obejmują całkowitą produkcję wyrobów przemysłowych wytworzonych w roku sprawozdawczym, przeznaczonych do sprzedaży na zewnątrz przedsiębiorstwa, przekazanych do innych zakładów tego samego przedsiębiorstwa oraz zużywanych wewnątrz zakładu na cele produkcyjne (tj. na potrzeby własne).

4. **Produkcja sprzedana** dotyczy całokształtu działalności podmiotu gospodarczego, tj. zarówno działalności przemysłowej, jak i nieprzemysłowej.

Produkcja sprzedana przemysłu obejmuje:

- 1) wartość sprzedanych wyrobów gotowych (niezależnie od tego, czy otrzymano za nie należne opłaty), półfabrykatów i części własnej produkcji;
- 2) wartość robót i usług świadczonych odpłatnie, tj. zarówno przemysłowych, jak i nieprzemysłowych;

CHAPTER XVI

INDUSTRY AND CONSTRUCTION

General notes

Industry

1. Information within the scope of **industry** concerns economic entities included, in accordance with NACE rev. 2, in the sections: “Mining and quarrying”, “Manufacturing”, “Electricity, gas, steam and air conditioning supply” and “Water supply; sewerage, waste management and remediation activities”.

Moreover, data in table 3 show industrial products manufactured by entities, irrespective of their kind-of-activity as classified according to NACE Rev. 2.

2. Data according to NACE Rev. 2 sections and divisions were compiled using **the enterprise method**, excluding information concerning the quantity of production of goods, which were compiled using the company method, i.e. by real location of production, not by the seat of enterprise. The definition of the enterprise method is presented in the general notes to the Yearbook, item 6 on page 26.

3. Products in table 3 are presented according to the Polish Classification of Goods and Services — PKWiU 2008 and PRODPOL nomenclature used in surveys of manufacturing industrial products which is harmonized with PRODCOM List, recommended by the EUROSTAT for product surveys in EU member states.

In some cases products are presented according to additional groupings, comprising the sum of some PKWiU/PRODPOL.

Moreover, abbreviated names were used for some products.

Presented data include total production of goods which are manufactured during the reference year, irrespective of whether production is intended for sale outside the reporting unit or to other plants of the same undertaking, or used for further processing.

4. **Sold production** concerns the total activity of an economic entity, i.e., both industrial and non-industrial production.

Sold production of industry includes:

- 1) the value of finished products sold (regardless of whether or not payments due were received for them), semi-finished products and parts of own production;
- 2) the value of paid work and services rendered, i.e., both industrial and non-industrial;

- 3) zryczałtowaną odpłatność agenta w przypadku zawarcia umowy na warunkach zlecenia lub pełne przychody agenta w przypadku zawarcia umowy agencji;
- 4) wartość produktów w formie rozliczeń w naturze;
- 5) produkty przeznaczone na powiększenie wartości własnych środków trwałych.

Produkcję sprzedaną przemysłu prezentuje się w cenach bazowych. Definicję **ceny bazowej** podano w uwagach ogólnych do Rocznika, ust. 10 na str. 28.

Jako **cenę stałą** w 2015 r. przyjęto ceny stałe 2010 r. (średnie ceny bieżące 2010 r.).

5. W danych dotyczących produkcji uwzględniono wartość pracy nakładczej.

Praca nakładcza w przemyśle jest to zarobkowe wykonywanie przez osoby fizyczne – na zlecenie i na rachunek podmiotów gospodarczych (nakładców) – czynności polegających na wytwarzaniu wyrobów lub ich części z materiałów powierzonych przez nakładców oraz z surowców własnych lokalnego pochodzenia, np.: słoma, wiklina, trzcina, glina, a także na wykończaniu, uszlachetnianiu, naprawie i konserwacji wyrobów lub ich części oraz świadczeniu innych usług zleconych przez nakładców.

6. Dane o przeciętnym zatrudnieniu i przeciętnych miesięcznych wynagrodzeniach brutto dotyczą pracowników najemnych, tj. osób zatrudnionych na podstawie stosunku pracy i obejmują pracowników pełnozatrudnionych i niepełnozatrudnionych w przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

Budownictwo

1. Informacje w zakresie budownictwa dotyczą podmiotów gospodarczych zaliczonych, według PKD 2007, do sekcji „Budownictwo”.

Przez **podmioty budowlane** rozumie się podmioty gospodarcze zaliczone do sekcji „Budownictwo”.

2. Dane według działów PKD 2007 opracowano **metodą przedsiębiorstw**. Definicję metody przedsiębiorstw podano w uwagach ogólnych do Rocznika, ust. 6 na str. 26.

3. **Produkcja budowlano-montażowa** dotyczy działalności zrealizowanej na terenie kraju i obejmuje roboty budowlane o charakterze inwestycyjnym, remontowym i konserwacyjnym oraz budownictwo tymczasowe na placach budów — wykonane siłami własnymi systemem zleciowym (tj. na rzecz obcych zleciodawców) przez podmioty budowlane.

4. Dane o produkcji budowlano-montażowej prezentuje się w **cenach producenta**, ze względu na niewystępowanie dotacji do produktów oraz podatku akcyzowego, wprowadzenie cen bazowych w miejsce cen producenta nie miało by wpływu na mierniki produkcji. Definicję **ceny bazowej** podano w uwagach ogólnych do Rocznika, ust. 10 na str. 28.

- 3) *flat agent's fee in the case of concluding an agreement on commission terms and full agent's fee in the case of concluding an agency agreement;*
- 4) *the value of products in the form of settlements in kind;*
- 5) *products designated for increasing the value of own fixed assets.*

*Sold production of industry is presented in basic prices. The definition of **basic price** is given in the general notes to the Yearbook, item 10 on page 28.*

*As **constant prices** in 2015 were adopted 2010 constant prices (2010 average current prices).*

5. *In data concerning production, the value of outwork is included.*

***Outwork** in industry is the paid execution, by natural persons, on the order of and for the benefit of economic entities (outworkers), of activities consisting in the manufacturing of products or their parts from materials supplied by the work provider as well as from raw materials of local origin, e.g.: straw, wicker, reed, clay, and in finishing, refining, repairing and conserving products or their parts as well as in the rendering of other services ordered by the work provider.*

6. *Data regarding average employment and average monthly gross wages and salaries concerns hired employees, i.e. persons employed on the basis of a work agreement and includes full-time and part-time paid employees, in terms of full-time employees.*

Construction

1. *Information within the scope of construction concerns economic entities included, in accordance with NACE Rev. 2, in the section "Construction".*

*The term **construction entities** is understood as economic entities included in the section "Construction".*

2. *Data according to NACE Rev. 2 divisions were compiled using **the enterprise method**. The definition of the enterprise method is presented in the general notes to the Yearbook, item 6 on page 26.*

3. ***Construction and assembly production** concerns activity realized domestically and includes construction works with an investment and a restoration — conservation character as well as temporary construction on construction sites realized by construction entities on the basis of the contract system (i.e. for outside clients).*

4. *Data concerning construction and assembly production are presented in **producer's prices**, due to the lack of subsidies for products as well as the excise tax, the use of basic prices, in place of producer's prices, has no influence on the measure of this production. The definition of **basic price** is given in the general notes to the Yearbook, item 10 on page 28.*

5. Podziału produkcji budowlano-montażowej według rodzajów obiektów budowlanych oraz podziału budynków oddanych do użytku według rodzajów budynków dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Obiektów Budowlanych (PKOB).

6. Informacje o **budynkach oddanych do użytkowania** (przez wszystkich inwestorów):

- w zakresie liczby budynków obejmują tylko budynki nowo wybudowane,
- w zakresie kubatury budynków — jeśli nie zaznaczono inaczej — obejmują budynki nowo wybudowane i rozbudowane (tylko w części dotyczącej rozbudowy).

7. Dane o przeciętnym zatrudnieniu i przeciętnym wynagrodzeniu miesięcznym dotyczą pracowników najemnych, tj. osób zatrudnionych na podstawie stosunku pracy i obejmują pracowników pełnozatrudnionych oraz niepełnozatrudnionych — na terenie kraju — w przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

5. *The division of construction and assembly production by type of construction as well as the division of buildings completed by type of buildings was made on the basis of the Polish Classification of Types of Construction (PKOB).*

6. *Information regarding buildings completed (by all investors):*

- *within the scope of the number of buildings includes only newly built buildings,*
- *within the scope of the cubic volume of buildings, unless otherwise indicated, includes newly built and expanded buildings (only concerning the expanded portion).*

7. *Data regarding average employment and average monthly gross wages and salaries concern hired employees, i.e., persons employed on the basis of a work agreement and include full-time and part-time paid employees, within the country, in terms of full-time employees.*

Przemysł Industry

TABL. 1(247). **PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU^a**
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2010	2014	2015		
	ceny bieżące <i>current prices</i>					ceny stałe <i>constant prices</i> 2014 = 100
	w mln zł	<i>in mln zł</i>			w odset- kach <i>in percent</i>	
O G Ó Ł E M TOTAL	51293,3	84913,7	104041,5	107943,5	100,0	102,9
sektor publiczny..... <i>public sector</i>	6036,5	4040,3	2649,5	2985,5	2,8	.
sektor prywatny..... <i>private sector</i>	45256,8	80873,4	101392,0	104958,0	97,2	.
w tym: <i>of which:</i>						
Przetwórstwo przemysłowe Manufacturing	36441,0	62219,6	81999,6	86459,2	80,1	104,1
w tym: <i>of which:</i>						
Produkcja artykułów spożywczych <i>Manufacture of food products</i>	2569,0	3729,6	4908,4	4642,8	4,3	93,6
Produkcja wyrobów tekstylnych..... <i>Manufacture of textiles</i>	1301,3	1082,3	1947,2	2456,2	2,3	127,3
Produkcja odzieży..... <i>Manufacture of wearing apparel</i>	429,5	279,3	294,8	302,2	0,3	100,9
Produkcja skór i wyrobów skórzanych ^Δ <i>Manufacture of leather and related products</i>	212,4	505,6	1110,1	#	#	#
Produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^Δ <i>Manufacture of products of wood, cork, straw and wicker^Δ</i>	410,9	496,7	662,3	616,1	0,6	95,3
Produkcja papieru i wyrobów z papieru..... <i>Manufacture of paper and paper products</i>	404,7	1962,1	2922,2	3440,8	3,2	115,8
Poligrafia i reprodukcja zapisa- nych nośników informacji..... <i>Printing and reproduction of recorded media</i>	190,3	269,5	251,6	275,0	0,3	107,0
Produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych..... <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	2072,9	2789,4	4438,9	4250,6	3,9	92,1
Produkcja wyrobów farma- ceutycznych ^Δ <i>Manufacture of pharmaceutical products^Δ</i>	892,0	1109,5	657,0	1091,3	1,0	170,9

^a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

^a Data concern economic entities employing more than 9 persons.

TABL. 1(247). PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU^a (dok.)SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2010	2014	2015		
	ceny bieżące		current prices		w odset- kach in percent	ceny stałe constant prices 2014 = 100
	w mln zł	in mln zł				
Przetwórstwo przemysłowe (dok.) Manufacturing (cont.)						
Produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych	2150,7	4506,7	8092,7	8205,3	7,6	100,4
<i>Manufacture of rubber and plastic products</i>						
Produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych	2205,1	2757,6	2697,4	3002,2	2,8	109,2
<i>Manufacture of other non- -metallic mineral products</i>						
Produkcja metali	398,1	940,2	654,4	617,8	0,6	92,3
<i>Manufacture of basic metals</i>						
Produkcja wyrobów z metali ^Δ	2384,5	4496,5	6454,3	6594,7	6,1	104,2
<i>Manufacture of metal products^Δ</i>						
Produkcja komputerów, wyrobów elektronicznych i optycznych	414,9	4408,2	9180,5	9495,7	8,8	100,3
<i>Manufacture of computer, electro- nic and optical products</i>						
Produkcja urządzeń elektrycznych <i>Manufacture of electrical equip- ment</i>	2920,3	9729,4	5602,9	6012,7	5,6	107,7
Produkcja maszyn i urządzeń ^Δ	2625,6	4983,1	3990,8	4417,9	4,1	112,5
<i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i>						
Produkcja pojazdów samocho- dowych, przyczep i naczep ^Δ	9669,8	13617,1	21592,4	22612,4	20,9	102,2
<i>Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>						
Produkcja pozostałego sprzętu transportowego	714,4	652,3	873,8	1189,8	1,1	133,0
<i>Manufacture of other transport equipment</i>						
Produkcja mebli	2457,9	1466,0	1907,0	1980,8	1,8	103,7
<i>Manufacture of furniture</i>						
Pozostała produkcja wyrobów	399,3	562,1	1138,9	1052,5	1,0	101,3
<i>Other manufacturing</i>						
Naprawa, konserwacja i instalo- wanie maszyn i urządzeń	940,9	1072,4	2021,4	1830,6	1,7	83,7
<i>Repair and installation of machinery and equipment</i>						
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę^Δ	4092,3	3516,9	1773,7	1796,7	1,7	96,0
<i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>						

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

a Data concern economic entities employing more than 9 persons.

TABL. 2(248). **PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU WEDŁUG LICZBY ZATRUDNIONYCH W PODMIOTACH GOSPODARCZYCH W PRZEMYSŁE^a (ceny bieżące)**
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY BY NUMBER OF PAID EMPLOYEES IN ECONOMIC ENTITIES IN INDUSTRY^a (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2014	2015	SPECIFICATION
	w mln zł in mln zł				
O G Ó Ł E M	51293,3	84913,7	104041,5	107943,5	T O T A L
podmioty o liczbie zatrudnio- nych:					entities with following num- ber of paid employees:
49 osób i mniej	4490,2	6500,6	8464,0	8694,9	49 persons and less
50–249	10353,9	15434,6	17891,8	18480,8	50–249
250–499	6934,3	12308,8	14468,0	14919,9	250–499
500–999	6285,5	12026,0	19396,2	20741,3	500–999
1000 osób i więcej	23229,4	38643,7	43821,5	45106,6	1000 persons and more

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

a Data concern economic entities employing more than 9 persons.

TABL. 3(249). **PRODUKCJA WYBRANYCH WYROBÓW^a**
PRODUCTION OF SELECTED PRODUCTS^a

WYROBY	2005	2010	2014	2015		PRODUCTS
				ogółem total	udział w kraju w % share in country in %	
Produkty uboju ^b wliczane do wydajności poubojowej w tys. t:						Slaughter products ^b included in slaughter capacity in thous. t:
bydła i cieląt	3,1	0,0	-	-	-	cattle and calves
trzody chlewnej	14,8	3,8	1,0	0,4	0,0	pigs
Mięso drobiowe w tys. t	23,3	33,7	43,7	42,2	1,8	Poultry meat in thous. t
Wędliny ^c w tys. t	x	x	47,1	56,3	7,3	Cured meat products ^c in thous. t
Soki z owoców i warzyw w tys. hl	94,6	23,8	47,6	39,0	0,4	Fruit and vegetable juice in thous. hl
Mleko płynne przetworzone ^d w tys. hl	273,4	168,9	153,5	154,3	0,5	Processed liquid milk ^d in thous. hl
Masło i pozostałe tłuszcze do smarowania ^e w t	607	359	459	465	0,2	Butter and dairy spreads ^e in t
Sery i twarogi w tys. t	6,4	3,8	3,4	3,3	0,4	Cheese and curd in thous. t
Mąka pszenna w tys. t	337,8	216,1	206,8	197,7	8,6	Wheat flour in thous. t
Mąka żytnia w tys. t	18,5	11,4	10,6	9,3	3,8	Rye flour in thous. t
Makaron w tys. t	1,5	0,7	6,9	5,6	3,1	Pasta in thous. t

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. b Obejmują mięso, tłuszcze, podroby oraz części niejadalne (odpadki); ubój przemysłowy; w wadze poubojowej ciepłej. c Bez drobiowych; w 2005 r. bez końskich, dziczyzny i królików. d Łącznie z mlekiem przerzutowym do dalszej produkcji. e Otrzymywane z mleka

a Data concern economic entities employing more than 9 persons. b Including meat, fats, offal and animal parts unfit for human consumption; industrial slaughter; in post-slaughter warm weight. c Excluding cured poultry meat; in 2005 excluding horseflesh, game and rabbit. d Including milk for further processing. e From milk.

TABL. 3(249). **PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH WYROBÓW^a (dok.)***PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS^a (cont.)*

WYROBY	2005	2010	2014	2015		PRODUCTS
				ogółem <i>total</i>	udział w kraju w % <i>share in country in %</i>	
Wódka czysta ^f (w przeliczeniu na 100%) w tys. hl	19,1	22,2	26,8	22,4	2,3	Vodka ^f (in terms of 100%) in thous. hl
Piwo otrzymywane ze słodu ^g w tys. hl	48,3	6,9	3,0	3,3	0,0	Beer from malt ^g in thous. hl
Okrycia i ubiory z tkanin w tys. szt:						Clothes and garments in thous. units:
kostiumy i komplety damskie lub dziewczęce	35	5,7	3,5	5,0	0,8	women's or girls' suits and ensembles
żakiety damskie lub dziewczęce	305	49,8	25,7	12,5	0,9	women's or girls' jackets
Blezyery, pulowery, swetry, kamizelki i podobne wyroby dziane w tys. szt.	567	61	116	142	3,5	Jerseys, pullovers, cardigans, waistcoats and similar articles, knitted or crocheted in thous. units
Obuwie z wierzchami wykonanymi ze skóry ^h w tys. par	966	1498	2978	2976	23,9	Footwear with leather uppers ^h in thous. pairs
Tarcica w dam ³	150,6	107,8	117,8	120,0	2,5	Sawnwood in dam ³ of which coniferous sawn-wood
w tym iglasta	126,5	89,5	105,3	99,9	2,3	
Cegła w mln ceg	49,6	41,5	41,2	27,1	5,3	Bricks in mln bricks

^a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. f, g O objętościowej mocy alkoholu: f – 45,4% i mniej, g – powyżej 0,5%. h Bez obuwia sportowego, obuwia z metalowym noskiem ochronnym oraz obuwia specjalnego różnego typu; łącznie z obuwem ze spodem z drewna.

^a Data concern economic entities employing more than 9 persons. f, g Of an alcoholic strength of: f – 45,4% and less, g – more than 0,5%. h Excluding footwear with uppers of leather, other than sports footwear incorporating a protective metal toe-cap and miscellaneous special footwear; including footwear with a wooden outer soles.

TABL. 4(250). **PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W PRZEMYSŁE^a***AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN INDUSTRY^a*

AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN INDUSTRY					
WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2014	2015	SPECIFICATION
	w mln zł		in mln zł		
O G Ó Ł E M	198686	206860	208463	211810	T O T A L
sektor publiczny	28873	17402	11105	10823	public sector
sektor prywatny	169813	189458	197358	200986	private sector
w tym:					of which:
Przetwórstwo przemysłowe	150117	163877	173031	175800	Manufacturing
w tym:					of which:
Produkcja artykułów spożywczych	12252	12978	12122	11780	Manufacture of food products
Produkcja wyrobów tekstylnych....	10105	6278	6283	6986	Manufacture of textiles
Produkcja odzieży.....	9441	4257	3678	3415	Manufacture of wearing apparel
Produkcja skór i wyrobów skórza- nych ^Δ	2137	2468	2418	2497	Manufacture of leather and related products
Produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^Δ	3721	3400	3058	3003	Manufacture of products of wood, cork, straw and wicker ^Δ

^a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; bez zatrudnionych za granicą.

^a Data concern economic entities employing more than 9 persons; excluding persons employed abroad.

TABL. 4(250). PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W PRZEMYŚLE ^a (dok.)AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN INDUSTRY ^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2014	2015	SPECIFICATION
	w mln zł		in mln zł		
Przetwórstwo przemysłowe (dok.)					Manufacturing (cont.)
Produkcja papieru i wyrobów z papieru	2237	2963	3442	3717	Manufacture of paper and paper products
Poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji	1271	1157	1002	1003	Printing and reproduction of recorded media
Produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych	4430	5577	6251	6754	Manufacture of chemicals and chemical products
Produkcja wyrobów farmaceutycznych ^Δ	2689	2991	2390	3157	Manufacture of pharmaceutical products ^Δ
Produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych	7762	12273	15866	16875	Manufacture of rubber and plastic products
Produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych	12244	10426	9825	10067	Manufacture of other non-metallic mineral products
Produkcja metali	1818	1890	1661	1300	Manufacture of basic metals
Produkcja wyrobów z metali ^Δ	12318	16464	21395	21497	Manufacture of metal products ^Δ
Produkcja komputerów, wyrobów elektronicznych i optycznych	2800	10277	10046	9711	Manufacture of computer, electronic and optical products
Produkcja urządzeń elektrycznych	10775	14081	12329	11443	Manufacture of electrical equipment
Produkcja maszyn i urządzeń ^Δ	11586	12964	10970	11245	Manufacture of machinery and equipment n.e.c.
Produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep ^Δ	16257	19722	25948	27106	Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers
Produkcja pozostałego sprzętu transportowego	3204	3103	2585	2750	Manufacture of other transport equipment
Produkcja mebli	12418	10092	9728	9923	Manufacture of furniture
Pozostała produkcja wyrobów	2993	2959	3641	3745	Other manufacturing
Naprawa, konserwacja i instalowanie maszyn i urządzeń	6203	6392	7531	6928	Repair and installation of machinery and equipment
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	14065	11015	3083	3010	Electricity, gas, steam and air conditioning supply

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; bez zatrudnionych za granicą.

a Data concern economic entities employing more than 9 persons; excluding persons employed abroad.

TABL. 5(251). PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W PRZEMYŚLE ^aAVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN INDUSTRY ^a

AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES BY INDUSTRY					
WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2014	2015	SPECIFICATION
	w zł		in zł		
O G Ó Ł E M	2706,96	3738,62	4414,25	4540,50	T O T A L
sektor publiczny.....	3070,38	4035,97	4129,36	4276,38	public sector
sektor prywatny	2645,17	3711,30	4430,28	4554,75	private sector

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; bez zatrudnionych za granicą.

a Data concern economic entities employing more than 9 persons; excluding persons employed abroad.

TABL. 5(251). PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W PRZEMYŚLE ^a (dok.)AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN INDUSTRY ^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2014	2015	SPECIFICATION
	w zł		in zł		
w tym:					of which:
Przetwórstwo przemysłowe.....	2148,83	3125,53	3890,17	4030,27	Manufacturing
w tym:					of which:
Produkcja artykułów spożywczych	1611,78	2452,83	2959,77	3199,01	Manufacture of food products
Produkcja wyrobów tekstylnych....	1636,19	2632,22	3102,83	3386,94	Manufacture of textiles
Produkcja odzieży.....	1272,31	1772,91	2172,37	2292,23	Manufacture of wearing apparel
Produkcja skór i wyrobów skórzan- nych ^Δ	1528,21	2127,83	3022,41	3188,12	Manufacture of leather and related products
Produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^Δ	1309,92	2096,14	2399,72	2455,09	Manufacture of products of wood, cork, straw and wicker ^Δ
Produkcja papieru i wyrobów z papieru	1909,37	3384,15	3876,57	4043,64	Manufacture of paper and paper products
Poligrafia i reprodukcja zapisa- nych nośników informacji.....	2173,31	2916,22	3095,03	3302,88	Printing and reproduction of recorded media
Produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych.....	3153,61	3876,59	4673,69	4602,57	Manufacture of chemicals and chemical products
Produkcja wyrobów farmaceu- tycznych ^Δ	4354,53	5327,05	5054,26	5340,71	Manufacture of pharmaceutical products ^Δ
Produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych	2119,54	3127,68	3810,71	3846,76	Manufacture of rubber and plastic products
Produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców nieme- talicznych	2207,16	3079,89	3524,31	3765,14	Manufacture of other non- metallic mineral products
Produkcja metali	2201,60	3235,59	3810,85	4093,71	Manufacture of basic metals
Produkcja wyrobów z metali ^Δ	2043,67	2876,58	3608,09	3708,12	Manufacture of metal products ^Δ
Produkcja komputerów, wyrobów elektronicznych i optycznych	2191,78	2644,46	3639,46	3616,28	Manufacture of computer, electronic and optical products
Produkcja urządzeń elektrycznych	2401,65	3128,78	3816,26	4040,42	Manufacture of electrical equipment
Produkcja maszyn i urządzeń ^Δ	2662,45	3669,69	4566,61	4730,73	Manufacture of machinery and equipment n.e.c.
Produkcja pojazdów samocho- dowych, przyczep i naczep ^Δ	2613,06	4063,02	4979,02	5114,83	Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers
Produkcja pozostałego sprzętu transportowego	2626,08	3548,72	5304,38	5757,98	Manufacture of other transport equipment
Produkcja mebli	1677,22	2234,71	2833,53	2937,88	Manufacture of furniture
Pozostała produkcja wyrobów	1845,85	2788,78	3551,75	3529,77	Other manufacturing
Naprawa, konserwacja i instal- owanie maszyn i urządzeń	2688,81	3731,05	4955,85	4872,64	Repair and installation of ma- chinery and equipment
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę^Δ.....	3546,77	4882,13	5754,41	5942,80	Electricity, gas, steam and air conditioning supply

^a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; bez zatrudnionych za granicą.^a Data concern economic entities employing more than 9 persons; excluding persons employed abroad.

Budownictwo

Construction

TABL. 6(252). **PRODUKCJA BUDOWLANO-MONTAŻOWA^a (ceny bieżące)***CONSTRUCTION AND ASSEMBLY PRODUCTION^a (current prices)*

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2014	2015		SPECIFICATION
	w mln zł in mln zł			w od-		
				setkach		
					in percent	
OGÓŁEM	6207,6	11068,9	12909,1	12865,4	100,0	TOTAL
W tym podmioty o liczbie pracujących powyżej 9 osób	2975,5	6332,1	6265,7	6727,4	52,3	Of which entities employing more than 9 persons
budowa budynków ^Δ	1271,4	2014,6	1505,9	1750,3	13,6	construction of buildings
budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej ^Δ	1025,6	2976,0	2879,4	2972,2	23,1	civil engineering
roboty budowlane specjalistyczne	678,4	1341,5	1880,4	2005,0	15,6	specialised construction activities

^a Wykonana przez przedsiębiorstwa mające siedzibę zarządu na terenie województwa dolnośląskiego, siłami własnymi (bez podwykonawców).

^a Realized by enterprises which have a seat of board in the dolnośląskie voivodship without subcontractors participation.

TABL. 7(253). **PRODUKCJA BUDOWLANO-MONTAŻOWA^a WEDŁUG RODZAJÓW OBIEKTÓW BUDOWLANYCH (ceny bieżące)***CONSTRUCTION AND ASSEMBLY PRODUCTION^a BY TYPE OF CONSTRUCTIONS (current prices)*

WYSZCZEGÓLNIENIE		Ogółem <i>Total</i>	Roboty o charakterze inwestycyjnym <i>Works with an investment character</i>	Remonty i pozostałe roboty <i>Works with a renovation (restoration) character</i>	SPECIFICATION
		w mln zł	in mln zł		
O G Ó Ł E M	2005	2975,5	1976,1	999,4	T O T A L
	2010	6332,1	3766,4	2565,7	
	2014	6265,7	4130,5	2135,2	
	2015	6727,4	4208,7	2518,7	
Budynki		2547,5	1305,0	1242,6	Buildings
Budynki mieszkalne		862,9	626,2	236,6	<i>Residential buildings</i>
budynki mieszkalne jednorodzinne		54,2	30,0	24,2	<i>one-dwelling buildings</i>
budynki o dwóch mieszkaniach i wielomieszkaniowe		704,4	588,8	115,7	<i>two- and more dwelling buildings</i>
budynki zbiorowego zamieszkania		104,2	7,5	96,7	<i>residences for communities</i>
Budynki niemieszkalne		1684,7	678,7	1005,9	<i>Non-residential buildings</i>
hotele i budynki zakwaterowania turystycznego		40,5	25,2	15,3	<i>hotels and similar buildings</i>

^a Wykonana przez przedsiębiorstwa mające siedzibę zarządu na terenie województwa dolnośląskiego, siłami własnymi (bez podwykonawców); dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

^a Realized by enterprises which have a seat of board in the dolnośląskie voivodship without subcontractors participation; data concern economic entities employing more than 9 persons.

TABL. 7(253). **PRODUKCJA BUDOWLANO-MONTAŻOWA^a WEDŁUG RODZAJÓW OBIEKTÓW BUDOWLANYCH (dok.)****CONSTRUCTION AND ASSEMBLY PRODUCTION^a BY TYPE OF CONSTRUCTIONS (cont.)**

CONSTRUCTION AND ASSEMBLY PRODUCTION BY TYPE OF CONSTRUCTIONS (cont.)				
WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem	Roboty o charakterze inwestycyjnym	Remonty i pozostałe roboty	SPECIFICATION
	Total	Works with an investment character	Works with a renovation (restoration) character	
	w mln zł in mln zł			
Budynki (dok.)				Buildings (cont.)
budynki biurowe	182,6	89,3	93,3	office buildings
budynki handlowo-usługowe	286,1	88,3	197,8	wholesale and retail trade buildings
budynki transportu i łączności	136,1	1,3	134,8	traffic and communication buildings
budynki przemysłowe i magazynowe	431,5	286,1	145,3	industrial buildings and warehouses
ogólnodostępne obiekty kulturalne, budynki o charakterze edukacyjnym, budynki szpitali i zakładów opieki medycznej oraz budynki kultury fizycznej	457,0	168,2	288,9	public entertainment, education, hospital or institutional care buildings
pozostałe budynki niemieszkalne	150,8	20,3	130,5	other non-residential buildings
Obiekty inżynierii lądowej i wodnej	4179,8	2903,7	1276,2	Civil engineering works
Infrastruktura transportu	2022,5	1226,5	796,0	Transport infrastructures
w tym:				of which:
autostrady, drogi ekspresowe, ulice i drogi pozostałe	1454,4	925,0	529,3	highways, streets and roads
drogi szynowe, drogi kolei napowietrznych lub podwieszanych	347,9	164,0	183,9	railways, suspension and elevated railways
budowle wodne	110,4	54,8	55,6	harbours, waterways, dams and other water works
Rurociągi, linie telekomunikacyjne i elektroenergetyczne	945,4	691,1	254,3	Pipelines, communication and electricity lines
rurociągi i linie telekomunikacyjne oraz linie elektroenergetyczne przesyłowe	559,8	401,0	158,9	long-distance pipelines, communication and electricity power lines
rurociągi sieci rozdzielczej i linie kablowe rozdzielcze	385,5	290,1	95,4	local pipelines and cables
Kompleksowe budowle na terenach przemysłowych	944,3	857,2	87,1	Complex constructions on industrial sites
Obiekty inżynierii lądowej i wodnej pozostałe	267,6	128,8	138,8	Other civil engineering works

^a Wykonana przez przedsiębiorstwa mające siedzibę zarządu na terenie województwa dolnośląskiego, siłami własnymi (bez podwykonawców); dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

^a Realized by enterprises which have a seat of board in the dolnośląskie voivodship without subcontractors participation; data concern economic entities employing more than 9 persons.

TABL. 8(254). BUDYNKI ODDANE DO UŻYTKOWANIA ^aBUILDINGS COMPLETED ^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2014	2015	SPECIFICATION
Budynki ^b	4379	6593	7078	6902	Buildings ^b
w tym budynki mieszkalne jednorodzinne oraz o dwóch mieszkaniach i wielomieszkaniowe ^c	3178	5066	5658	5513	of which one-dwelling as well as two- and more dwelling residential buildings ^c
miasta.....	2108	2437	2529	2390	urban areas
wieś	2271	4156	4549	4512	rural areas
W tym budynki indywidualne ^d	3875	5536	5682	5546	Of which private buildings ^d
miasta.....	1791	1718	1773	1698	urban areas
wieś	2084	3818	3909	3848	rural areas
w tym:					of which:
mieszkalne jednorodzinne oraz o dwóch mieszkaniach i wielomieszkaniowe ^c	2943	4643	4692	4574	one-dwelling as well as two- and more dwelling residential buildings ^c
niemieszkalne	915	875	943	940	non-residential
w tym gospodarstw rolnych ...	155	116	154	206	of which farm buildings
Kubatura ^e w dam³	7360,6	9748,9	13900,5	15116,8	Cubic volume ^e in dam³
w tym budynki mieszkalne jednorodzinne oraz o dwóch mieszkaniach i wielomieszkaniowe ^c	2952,6	5514,5	5606,4	5627,6	of which one-dwelling as well as two- and more dwelling residential buildings ^c
miasta.....	4833,3	5970,7	7700,1	8503,2	urban areas
wieś	2527,3	3778,1	6200,4	6613,6	rural areas
W tym budynki indywidualne ^d	2808,6	4100,2	4327,6	4321,4	Of which private buildings ^d
miasta.....	1326,9	1426,7	1610,8	1497,8	urban areas
wieś	1481,7	2673,5	2716,8	2823,6	rural areas
w tym:					of which:
mieszkalne jednorodzinne oraz o dwóch mieszkaniach i wielomieszkaniowe ^c	2169,0	3362,3	3338,6	3308,7	one-dwelling as well as two- and more dwelling residential buildings ^c
niemieszkalne	633,4	725,7	967,5	995,5	non-residential
w tym gospodarstw rolnych ...	134,1	120,4	206,7	292,6	of which farm buildings

a Patrz uwagi ogólne, ust. 6 na str. 297. b Nowo wybudowane. c Bez domów letnich i domków wypoczynkowych oraz rezydencji wiejskich nieprzystosowanych do stałego zamieszkania (ujętych wyłącznie w ogólnej liczbie budynków mieszkalnych). d Realizowane przez osoby fizyczne, fundacje, kościoły i związki wyznaniowe, z przeznaczeniem na użytek własny inwestora lub na sprzedaż i wynajem. e Budynków nowo wybudowanych i rozbudowanych (tylko w części dotyczącej rozbudowy).

a See general notes, item 6 on page 297. b Newly built. c Excluding summer homes and holiday cottages as well as rural residences not adapted for permanent residence (included exclusively in the total number of residential buildings). d Realized by natural persons, foundations, churches and religious associations, designed for the own use of the investor or for sale and rent. e Of newly built and expanded buildings (only concerning the expanded portion).

TABL. 9(255). BUDYNKI ODDANE DO UŻYTKOWANIA ^a WEDŁUG RODZAJÓW BUDYNKÓWBUILDING COMPLETED ^a BY TYPE OF BUILDINGS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2014	2015	SPECIFICATION
BUDYNKI ^b BUILDINGS ^b					
Budynki mieszkalne	3196	5085	5707	5546	Residential buildings
w tym:					of which:
Budynki jednorodzinne oraz o dwóch mieszkaniach i wielo- mieszkaniowe ^c	3178	5066	5658	5513	One-dwelling buildings as well as two- and more dwelling build- ings ^c
w tym jednorodzinne	3031	4760	5136	5011	of which one-dwelling buildings
Budynki zbiorowego zamieszka- nia	1	4	4	5	Residences for communities
Budynki niemieszkalne	1183	1508	1371	1356	Non-residential buildings
w tym:					of which:
Hotele i budynki zakwaterowania turystycznego	22	47	37	46	Hotels and similar buildings
Budynki biurowe	24	37	39	61	Office buildings
Budynki handlowo-usługowe	181	152	177	193	Wholesale and retail trade build- ings
Budynki łączności, dworców i terminali	-	5	5	4	Communication buildings, sta- tions, terminals and associated buildings
Budynki garaży	536	800	653	524	Garage buildings
Budynki przemysłowe	78	72	74	72	Industrial buildings
Zbiorniki, silosy i budynki maga- zynowe	109	118	128	135	Reservoirs, silos and warehouses
Ogólnodostępne obiekty kultural- ne oraz budynki muzeów i bi- bliotek	6	42	35	24	Public entertainment buildings, museums and libraries
Budynki szkół i instytucji badaw- czych	8	17	10	12	School, university and research buildings
Budynki szpitali i zakładów opieki medycznej	28	20	11	16	Hospital or institutional care buildings
Budynki kultury fizycznej	14	38	17	18	Sport halls
Budynki gospodarstw rolnych	165	125	166	218	Non-residential farm buildings
Budynki przeznaczone do spra- wowania kultu religijnego i czynności religijnych	5	10	7	11	Buildings used as places of worship and for religious activities
KUBATURA ^d w dam ³ CUBIC VOLUME ^d in dam ³					
Budynki mieszkalne	2962,3	5528,6	5645,2	5651,4	Residential buildings
w tym:					of which:
Budynki jednorodzinne oraz o dwóch mieszkaniach i wielo- mieszkaniowe ^c	2952,6	5514,5	5606,4	5627,6	One-dwelling buildings as well as two- and more dwelling build- ings ^c
w tym jednorodzinne	2125,7	3322,2	3336,6	3194,5	of which one-dwelling buildings
Budynki zbiorowego zamieszka- nia	3,5	10,0	24,5	15,5	Residences for communities

a Patrz uwagi ogólne, ust. 6 na str. 297. b Nowo wybudowane. c Bez domów letnich i domków wypoczynkowych oraz rezydencji wiejskich nieprzystosowanych do stałego zamieszkania (ujętych wyłącznie w ogólnej liczbie budynków mieszkalnych). d Budynków nowo wybudowanych i rozbudowanych (tylko w części dotyczącej rozbudowy).

a See general notes, item 6 on page 297. b Newly built. c Excluding summer homes and holiday cottages as well as rural residences not adapted for permanent residence (included exclusively in the total number of residential buildings). d Of newly built and expanded buildings (only concerning the expanded portion).

TABL. 9(255). **BUDYNKI ODDANE DO UŻYTKOWANIA^a WEDŁUG RODZAJÓW BUDYNKÓW (dok.)**
BUILDING COMPLETED^a BY TYPE OF BUILDINGS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2014	2015	SPECIFICATION
KUBATURA ^d w dam ³ (dok.) CUBIC VOLUME ^d in dam ³ (cont.)					
Budynki niemieszkalne	4398,3	4220,3	8255,3	9465,4	Non-residential buildings
w tym:					of which:
Hotele i budynki zakwaterowania turystycznego.....	42,7	183,2	214,1	211,5	Hotels and similar buildings
Budynki biurowe.....	106,0	278,7	651,4	896,2	Office buildings
Budynki handlowo-usługowe	633,4	1321,7	533,5	1717,6	Wholesale and retail trade buildings
Budynki łączności, dworców i terminali.....	-	11,7	9,8	28,0	Communication buildings, stations, terminals and associated buildings
Budynki garaży	96,2	80,2	140,1	83,6	Garage buildings
Budynki przemysłowe	1957,7	1029,2	1657,9	2364,5	Industrial buildings
Zbiorniki, silosy i budynki magazynowe	946,3	497,6	3461,4	2855,6	Reservoirs, silos and warehouses
Ogólnodostępne obiekty kulturalne oraz budynki muzeów i bibliotek.....	15,3	93,9	243,7	428,8	Public entertainment buildings, museums and libraries
Budynki szkół i instytucji badawczych	75,1	95,0	163,9	166,9	School, university and research buildings
Budynki szpitali i zakładów opieki medycznej	188,0	106,2	228,4	108,5	Hospital or institutional care buildings
Budynki kultury fizycznej.....	176,2	253,1	111,4	178,7	Sport halls
Budynki gospodarstw rolnych	151,3	212,7	760,2	371,4	Non-residential farm buildings
Budynki przeznaczone do sprawowania kultu religijnego i czynności religijnych	7,6	38,3	51,0	36,4	Buildings used as places of worship and for religious activities

a Patrz uwagi ogólne, ust. 6 na str. 297. d Budynków nowo wybudowanych i rozbudowanych (tylko w części dotyczącej rozbudowy).

a See general notes, item 6 on page 297. d Of newly built and expanded buildings (only concerning the expanded portion).

TABL. 10(256). **PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE I PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W BUDOWNICTWIE^a**
AVERAGE PAID EMPLOYMENT AND AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN CONSTRUCTION^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2014	2015	SPECIFICATION
Przeciętne zatrudnienie	22161	33697	26736	25366	Average paid employment
sektor publiczny	1173	987	619	593	public sector
sektor prywatny	20988	32710	26117	24773	private sector
Budowa budynków ^Δ	8883	12984	7999	7329	Construction of buildings
Budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej ^Δ	7533	11324	9978	9155	Civil engineering
Roboty budowlane specjalistyczne	5745	9389	8759	8881	Specialised construction activities
Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w zł	2188,94	3278,28	3821,81	4058,43	Average monthly gross wages and salaries in zł
sektor publiczny	2231,58	3496,06	4120,54	4617,72	public sector
sektor prywatny	2186,56	3271,71	3814,73	4045,05	private sector
Budowa budynków ^Δ	1980,33	3029,88	3366,19	3545,63	Construction of buildings
Budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej ^Δ	2175,37	3549,46	3908,15	4174,54	Civil engineering
Roboty budowlane specjalistyczne	2529,28	3294,74	4139,56	4362,40	Specialised construction activities

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; bez zatrudnionych za granicą.

a Data concern economic entities employing more than 9 persons; excluding persons employed abroad.